

Akatistoshymni

Pyhälle Autuaalle

Matrona Moskovalaiselle

Autuaan Matronan muistopäivä on 19.4.

Suomennos kirkkoslaavista: Terhi Saarenoja 19.4.2021

Tämän akatistoksen tekstiä (suomennosta) ei ole hyväksytty virallisesti Suomen ortodoksisen kirkon piispainkokouksessa. Siksi se ei ole virallinen jumalanpalvelusteksti eikä sitä voida käyttää julkisissa jumalanpalveluksissa ilman oman hiippakunnan piispan lupaa. Suomennosta voi jokainen käyttää omassa yksityisessä rukouselämässään.

www.ortodoksi.net

1. kontakki

Sinä, Jumalan Hengen jo kapaloikäisenä valitsema, autuas Matrona, olit sokea ja kärsit ruumiillisesta heikkoudesta, mutta vastaanotit Jumalan antaman sielun puhtauden, ja sait Herralta ennaltanäkemisen ja ihmeidentekemisen lahjan sekä turmeltumattoman sepeleen. Sen tähden me kiitollisin mielin tuomme sinulle kunnian kruunun ja huudamme:

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

1. iikossi

Maanpäällisenä enkelinä sinä autuas Matrona täytit Jumalan tahdon. Sinä synnyit sokeana, mutta Herra, joka tekee viisaiksi sokeat ja rakastaa vanhurskaita, antoi sinulle hengelliset silmät palvellaksesi ihmisiä ja näyttääksensä tekonsa kauttasi. Sen tähden me rakkaudella huudamme sinulle:

** Iloitse, Jumalan pienokaisena valitsema;*

** iloitse, kapaloissa Pyhän Hengen armon suojaama.*

** Iloitse, lapsuudessa ihmeiden lahjan saanut;*

** iloitse Jumalalta taivaasta suuren viisauden vastaanottanut.*

** Iloitse, Jumalan tahdon ajatusten silmillä ymmärtänyt;*

** iloitse, älylläsi aikansa viisaat häpeään saattanut.*

** Iloitse eksyneet sielut Jumalan luokse ohjannut;*

** iloitse, surut ja murheet sammuttanut.*

** Iloitse autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

2. kontakki

Oi autuas, kun sinun kasteesi aikana papit ja kirkkokansa näkivät ihmeellisen pilvipatsaan pääsi yllä ja kun he aistivat hyvän tuoksun, ihmettelivät he, mikä tästä tyttösestä tulee, ja veisasivat Jumalalle:

** Halleluja!*

2. iikossi

Ymmärryksellä valaistu Jumalan pappi Vasili käsitti, että kastettu on Jumalan armon astia, ja hänestä, hurskaasta Matronasta tulee pyhä. Sen tähden me hartaudella edeskannamme sinulle nämä ylistykset:

** Iloitse kastemaljassa Pyhän Hengen siunauksen tuoksulla ympäröity;*

** iloitse, ristiä sinettinä rinnallasi kantanut.*

** Iloitse, sinä Jumalan ihmisille lahjoittama esirukoilija;*

** iloitse, Herran edessä loistava sammumaton kynttilä.*

** Iloitse, maan päällä ihmeidentekemisen lahjan Jumalalta saanut;*

** iloitse, kuihtumattomalla Herran sepeleellä taivaassa kruunattu.*

** Iloitse, Jumalan armolla syntisiä ilahduttava;*

** iloitse, elävöittävän veden lähteestä janon sammuttava.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

3. kontakti

Tuntien Jumalan armovoiman jo lapsuudessasi, sinä autuas Matrona, kiipesit pyhien ikonien luo ja puhtain sydämin lapsen suulla ylistit Jumalaa ja veisasit:

** Halleluja!*

3. iikossi

Jumala lahjoitti sinulle jo lapsuudessa ennaltanäkemisen lahjan, autuas äiti, ja luoksesi saapuville sinä kerroit tulevan ja nykyisyyden, ohjaten monet ihmiset hurskauden tielle. Sen tähden ylistäen Jumalaa, sokeitten viisaiksi tekijää, me huudamme sinulle näin:

** Iloitse, ihmeellinen ennaltanäkijä;*

** iloitse, salaiset synnit paljastanut.*

** Iloitse, synkkiä sieluja kirkkaimmin opettanut;*

** iloitse, eksyneitä lempeydellä opastanut.*

** Iloitse, tähti, oikean tien osoittanut;*

** iloitse, kynttilä, tämän ajan pimeydessä loistanut.*

** Iloitse, ainoaa Jumalaa palveleva;*

** iloitse, paholaisen viekkauden Pyhän Hengen siunauksella voittanut.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

4. kontakki

Sinun ihmeesi aiheuttivat epäröimisen ja hämmennyksen myrskyn ihmisissä, oi autuas äiti, ja sinä opetit heille pyhissään ihmeellisestä Herrasta. Sinua kunnioittaen ja ylistäen me kiitollisina veisaamme Jumalalle:

** Halleluja!*

4. iikossi

Äiti Matrona, sinä kuuntelit ihmisiä, jotka saapuivat luottavaisina luoksesi, ja autoit heitä otollisilla neuvoillasi hengellisissä ja ruumiillisissa sairauksissa ne parantaen. Kiittäen Jumalaa me veisaamme sinulle:

- * Iloitse sairaita ja hengellisesti kärsiviä vastaanottanut;*
- * iloitse, murheellisten sieluille rauhan lahjoittanut.*
- * Iloitse, eksyneitä opastanut;*
- * iloitse, hurskautta opettanut.*
- * Iloitse, tuskamme ja surumme lievittänyt;*
- * iloitse, murheissa lohduttanut.*
- * Iloitse, pyyteettömästi elänyt;*
- * iloitse, kaikkinaisia sairauksia epäitsekkäästi lääkinnyt.*
- * Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

5. kontakki

Jumalan tähtenä loistaen, uutena pyhänä, Kristuksen ikeen rohkeasti ja pelkäämättä läpi elämäsi kantaen, ja Jumalan armon vahvistamana, sinä autuas äiti Matrona, toit synnyinmaasi sekasorron päivinä ihmeellisillä neuvoillasi helpotusta kärsiville, ja parannusta sairaille, jotka kiitollisina huutavat Jumalalle:

** Halleluja!*

5. iikossi

Monet näkivät Jumalan armosta ihmeitä ja parantumisia, jotka annettiin sinun kauttasi: rammoille, heikkokuntoisille, ja sairastuoteessa makaaville paranemisia, pahojen henkien karkotuksia. Käännymme sinun, kuin ehtymättömän lähteen puoleen, saaden runsaasti juotavaa. Liikuttunein sydämin me huudamme sinulle näin:

** Iloitse, oikean tien jo lapsuudesta asti tuntenut;*

** iloitse vanhurskas, jonka Jumala on meille lahjoittanut.*

** Iloitse, parantaja, meidän sairautemme parantanut;*

** iloitse meitä hädässämme joutuisasti auttanut.*

** Iloitse, sielujamme terveellisillä neuvoilla opastanut;*

** iloitse, epäröintimme joutuisasti lievittänyt.*

** Iloitse, saastaiset henget ihmisistä karkottanut;*

** iloitse, kaikenlaisesta pahasta rukouksillasi varjellut.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

6. kontakki

Autuas äiti, sinun elämäsi pyhyiden ja vanhurskauden ennustaja oli pyhä isä Johannes Kronstadtilainen, joka nähdessään sinut kirkossa nimitti sinut seuraajakseen, synnyinmaataan rukouksella kannattelijaksi. Kuullessaan tämän kaikki ylistivät Herraa veisaten Hänelle:

** Halleluja!*

6. iikossi

Rukoile äiti Matrona, Jumalan armon valoa, niiden sydämiin, jotka eivät tunne Jumalaa, ja jotka monin synnein ovat etääntyneet Hänestä. He, jotka näkivät ihmeitäsi, kääntyivät Herran puoleen ylistäen sinua:

** Iloitse, ihmeteoillasi Jumalaa ylistävä;*

** iloitse, Jumalan kunnian meille kirkastava.*

** Iloitse, epäuskoiset oikealle tielle opastava;*

** iloitse, synnin tahraamat rukouksilla puhdistava;*

** Iloitse, meidät katumukseen kutsuva;*

** iloitse, meidät Herramme lahjojen ääreen opastava.*

** Iloitse, meidät Jumalan temppeliä rakastamaan opettava;*

** iloitse, eksyneet lampaat Kirkon turviin kutsuva.*

** Iloitse autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

7. kontakki

Haluten ylistää Pyhintä Valtiatartamme, autuaana kunnioitettua Jumalansynnyttäjää, sinä oi äiti Matrona, pyysit maalaamaan Hänen puhtaimman ikoninsa Eksyneiden opastajan, ja se sijoitettiin kyläsi Jumalan temppeliin, jossa kaikki loivat katseensa Puhtaimman kirkkaisiin kasvoihin ja liikuttuneina he ylistivät Häntä ja huusivat Herralle:

** Halleluja!*

7. iikossi

Herra antoi sinussa uuden suojeilijan, rukoilijan ja puolustajan synnyinmaasi vaikeiksi vuosiksi, sillä kun monet luopuivat Pyhästä Kirkosta, sinä oi äiti, opetit vähäuskoisia ja eksyneitä sanoin ja teoin, tehden näkyviksi Jumalan ihmeet. Sen tähden me veisaamme sinulle näin:

** Iloitse, synnyinmaasi uupumaton suojeilija;*

** iloitse, pelastuksemme puolustaja.*

** Iloitse, Jumalan, vanhurskaan Tuomarin lepyttäjä;*

** iloitse, sairaiden ja solvattujen suojeilija.*

** Iloitse, heikkojen ja toivottomien auttaja;*

** iloitse, pahoja henkiä vastaan lakkaamatta sotinut.*

** Iloitse, sillä pimeyden ruhtinaat sinua vavisten pelkäävät:*

** iloitse, sinä, josta enkelit ja ihmiset iloitsevat.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

8. kontakki

Vähäuskoisille ja ymmärtämättömille oli käsittämätöntä, kuinka sokeana syntynyt ei nähnyt vain nykyisyyttä vaan myös tulevan, sillä he eivät tunteneet Jumalan voimaa, joka täydellistää ihmisheikkouden. Mutta me, oi autuas äiti, Jumalan viisauden sinussa nähneinä huudamme Jumalalle:

** Halleluja!*

8. iikossi

Sinä, oi autuas äiti kestit kaikkinaiset solvaukset, vainot ja soimaukset, et toivottomana, vaan kaikesta Jumalaa kiittäen. Se opetti meitä kärsivällisesti kantamaan ristimme, ja siksi me kiittäen veisaamme sinulle näin:

** Iloitse, rukouksessa lakkaamatta pysynyt;*

** iloitse, pahat henget paastolla ja rukouksella karkottanut.*

** Iloitse, armontäyteisen rauhan saavuttanut;*

** iloitse, rakkaudellasi monia lähelläsi auttanut.*

** Iloitse, elämälläsi ihmisiä suuresti palvellut;*

** iloitse, kuolemaasi asti ihmisiä lakkaamatta auttanut.*

** Iloitse, meidän pyyntömme lämpimästi huomioiva,*

** iloitse, sinä, joka et hylkää sinuun turvautuvia.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

9. kontakki

Vaikka sinä äiti Matrona kärsit kaikkinaisista murheista ja sairauksista, sinä taistelit lakkaamatta pimeyden voimia vastaan, paljastaen niiden viekkauden ja kavaluuden ja ajoit riivatuista pahat henget. Päiviesi loppuun asti sinä autoit kärsiviä, sairaita ja murheellisia, aina veisaten Jumalalle:

** Halleluja!*

9. iikossi

Monisanaiset puheentaitajat eivät pysty kyllin ylistämään pyhää elämääsi ja ihmeitäsi, jotka sinä hurskas teit Jumalan voimasta. Mutta me, jotka haluamme ylistää Jumalaa Hänen pyhissään sydämemme rakkaudella kilvoitellen, rohkenemme veisata sinulle näin:

** Iloitse, kaidan tien ja ahtaan portin valinnut;*

** iloitse, monilla hyveillä loistanut.*

** Iloitse, kaiken turmeluksen elämässäsi hylännyt;*

** iloitse, nöyryydellä, kuin kalliilla kruunulla kaunistettu.*

** Iloitse, Kristuksen opin mukaan, kuin taivaan lintu, elänyt;*

** iloitse, sinä, joka seurasit Jumalan Poikaa, jolla ei ollut mihin päänsä kallistaisi.*

** Iloitse, nyt paratiisin asunnoissa riemuitseva;*

** iloitse, myös meistä sinua rukoilevista syntisistä lempeästi huolehtiva;*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

10. kontakki

Tahtoen pelastaa monia ihmisiä hengellisistä ja ruumiillisista vaivoista ja sairauksista, sinä autuas valvoit koko yön rukouksessa, pyytäen heille apua ja vahvistusta meidän Herraltamme Jeesukselta Kristukselta veisaten Hänelle:

** Halleluja!*

10. iikossi

Elämäsi päivinä, sinä autuas äiti, olit tuki ja suojelus kaikille luoksesi kiiruhtaville, ja kuoltuasi et ole lakannut muistamasta Jumalan edessä uskolla haudallesi saapuvia. Sen tähden, kuule nyt meitäkin, joita monet synnit, murheet, sairaudet ja surut vaivaavat, ja kiiruhda auttamaan rukouksillasi, kaikkia meitä, jotka sinulle huudamme:

** Iloitse, sorrettujen joutuisa puolustaja;*

** iloitse, menetyksistä kärsivien lohduttaja.*

** Iloitse, kunniallisen avioliiton suojelija;*

** iloitse, kaikkien vihastuneiden rauhoittaja.*

** Iloitse, vääryydellä oikeuteen haastettujen puolustaja;*

** iloitse, maallisen oikeuden edessä syylliset Jumalan luokse lempeästi johdattava.*

** Iloitse, riistetyille suojan antaja;*

** iloitse, kaikkien sinua avuksihuutavien suojelija.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

11. kontakki

Sinä äiti Matrona kuulit enkelten laulun jo eläessäsi maan päällä. Opetta meille kelttomille, kuinka on soveliasta ylistää Kolminaista Jumalaa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, Häntä, jolle taivaalliset sotajoukot lakkaamatta ylistäen veisaavat:

** Halleluja!*

11. iikossi

Kuin kirkas valo loistaa sinun elämäsi autuas Matrona, valaisten tämän moninaisten turhuuksien maailman pimeyden, ja kutsuu luokseen sielujamme, jotta myös meidät valistettaisiin Jumalan armon säteellä ja kulkisimme tämän ajallisen elämän murheiden tien Jumalan tahdon mukaan saavuttaen Hänen Valtakuntansa, jossa Sinä, oi äiti, nyt asut ja kuulet äänemme, kun me sinulle huudamme:

** Iloitse, Jumalan kynttilä, aina loistava;*

** iloitse, kunniallinen jalokivi, pyhällä loisteellasi meitä valaiseva.*

** Iloitse, hyväntuoksuinen kukka, Pyhän Hengen meille tuoksuttava;*

** iloitse, uskon perustana heikkouskoiset hurskauteen vahvistava.*

** Iloitse, kirkkain tähti, oikean tien meille osoittava;*

** iloitse, Kristuksen hyvä taistelija, demonien joukot rukouksen miekalla pois pelottava.*

** Iloitse, koko elämäsi pyhästi ja nuhteetta elänyt;*

** iloitse, Jumalan edessä kunniallisesti kuolonuneen nukkunut.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

12. kontakki

Jo kapaloikäisenä sinä, autuas äiti, sait kokea Jumalan armoa yltä kyllin, kuten kaikkina elämäsi päivinä. Vakain mielin me uskomme, että tämä runsas armo pysyy kanssasi myös kuolemasi jälkeen. Sen tähden me lankeamme maahan ja rukoilemme: Älä evää meiltä maan päällä vielä vaeltavilta apuasi ja turvaasi, ja anomme Herralta armahdusta kaikille niille, jotka Hänelle veisaavat:

** Halleluja!*

12. iikossi

Veisaten monista ihmeteostasi, oi äiti Matrona, me ylistämme Jumalaa, joka lahjoitti sinut Moskovan kaupungille ja synnyinmaallesi jumalattomuuden ja vainojen päivinä, järkähtämättömäksi hurskauden ja uskon tukipylvääksi. Ja nyt, oi autuas äiti, kiitollisin sydämin me veisaamme sinulle näin:

** Iloitse, Kristuksen rauhan sielussasi säilyttänyt;*

** iloitse, sen vuoksi monet luoksesi tulleet Jumalan luokse johdattanut.*

** Iloitse, ruumiin heikkoudessa Jumalan armovoiman osoittanut;*

** Iloitse, Jumalan armon meille kunniallisten pyhäinjäännöstesä nostamisella näyttänyt.*

** Iloitse, Moskovan pyhien joukon kukoistus;*

** iloitse, Moskovan kaupungin ennennäkemätön kaunistus.*

** Iloitse, synnyinmaatasi Jumalan edessä ikuisesti suojeleva;*

** iloitse, katumukseen ja rukoukseen kaikki kutsuva.*

** Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

13. kontakki

Oi, autuas äiti, kuule nyt sinulle laulamamme ylistysveisu, ja ano meille Herralta Jeesukselta Kristukselta syntiemme anteeksianto, kristillistä rauhallista loppua, ja hyvää vastausta Hänen peljättävän tuomioistuimensa edessä, että mekin saisimme sinun kanssasi paratiisin asunnoissa ylistää Pyhää Kolminaisuutta huutaen:

* *Halleluja!*

(Kontakki luetaan kolme kertaa, minkä jälkeen toistetaan ensimmäinen iikossi ja ensimmäinen kontakki.)

13. kontakki

Oi, autuas äiti, kuule nyt sinulle laulamamme ylistysveisu, ja ano meille Herralta Jeesukselta Kristukselta syntiemme anteeksianto, kristillistä rauhallista loppua, ja hyvää vastausta Hänen peljättävän tuomioistuimensa edessä, että mekin saisimme sinun kanssasi paratiisin asunnoissa ylistää Pyhää Kolminaisuutta huutaen:

* *Halleluja!*

13. kontakki

Oi, autuas äiti, kuule nyt sinulle laulamamme ylistysveisu, ja ano meille Herralta Jeesukselta Kristukselta syntiemme anteeksianto, kristillistä rauhallista loppua, ja hyvää vastausta Hänen peljättävän tuomioistuimensa edessä, että mekin saisimme sinun kanssasi paratiisin asunnoissa ylistää Pyhää Kolminaisuutta huutaen:

* *Halleluja!*

1. iikossi

Maanpäällisenä enkelinä sinä autuas Matrona täytit Jumalan tahdon. Sinä synnyit sokeana, mutta Herra, joka tekee viisaiksi sokeat ja rakastaa vanhurskaita, antoi sinulle hengelliset silmät palvellaksesi ihmisiä ja näyttääksensä tekonsa kauttasi. Sen tähden me rakkaudella huudamme sinulle:

- * *Iloitse, Jumalan pienokaisena valitsema;*
- * *iloitse, kapaloissa Pyhän Hengen armon suojaama.*
- * *Iloitse, lapsuudessa ihmeiden lahjan saanut;*
- * *iloitse Jumalalta taivaasta suuren viisauden vastaanottanut.*
- * *Iloitse, Jumalan tahdon ajatusten silmillä ymmärtänyt;*
- * *iloitse, älylläsi aikansa viisaat häpeään saattanut.*
- * *Iloitse eksyneet sielut Jumalan luokse ohjannut;*
- * *iloitse, surut ja murheet sammuttanut.*
- * *Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

1. kontakki

Sinä, Jumalan Hengen jo kapaloikäisenä valitsema, autuas Matrona, olit sokea ja kärsit ruumiillisesta heikkoudesta, mutta vastaanotit Jumalan antaman sielun puhtauden, ja sait Herralta ennaltanäkemisen ja ihmeidentekemisen lahjan sekä turmeltumattoman seppeleen. Sen tähden me kiitollisin mielin tuomme sinulle kunnian kruunun ja huudamme:

- * *Iloitse, autuas äiti Matrona, harras esirukoilijamme!*

Rukous

Oi autuas äiti Matrona, sinä, jonka sielu on taivaassa Jumalan valtaistuimen edessä ja ruumis maan päällä. Ylhäältä sinulle annetun armon kautta sinä vuodatat monenlaisia ihmeitä. Luo nyt laupias katseesi meihin syntisiin, jotka olemme murheissa, sairauksissa ja kiusauksissa, jotta pääsisimme niistä. Lohduta meitä epätoivoisia, paranna meidän vaivamme, jotka Jumala on sallinut meille syntiemme tähden. Päästä meidät monista vaikeuksista ja vastoinkäymisistä. Rukoile meidän Herraltamme Jeesukselta Kristukselta anteeksiantoa kaikista meidän synneistämme, laittomista teoistamme ja lankeemuksistamme, joihin olemme jo hamasta nuoruudestamme näihin päiviin ja tunteihin asti syyllistyneet, jotta rukoustesii kautta saisimme armon ja suuren laupeuden ylistää Kolminaisuudessa yhtä Jumalaa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, nyt, aina ja iankaikkisesti.

Aamen.